

Whereupon, Doug Young appealed the decision of the Chairman.

And the question being put on the decision, it was sustained, on the following division.

YEAS

Bill Attewell	Charles Langlois
Michel Champagne	Lee Richardson
Lee Clark	René Soetens—(7)
Murray Dorin	

NAYS

Steven Langdon	Jerry Pickard
Diane Marleau	Douglas Young—(4)

At 10:38 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Marie Carrière

Clerk of the Committee

G.A. Sandy Birch

Committee Clerk

Robert Normand

Marc Bosc

Susan Baldwin

Bill Farrell

Eugene Morawski

Carol Chafe

Bernard Fournier

Roger Préfontaine

Committee Clerks

Sur ce, Doug Young en appelle de la décision du Président.

La décision, mise aux voix, est confirmée selon le résultat suivant:

POUR

Bill Attewell	Charles Langlois
Michel Champagne	Lee Richardson
Lee Clark	René Soetens—(7)
Murray Dorin	

CONTRE

Steven Langdon	Jerry Pickard
Diane Marleau	Douglas Young—(4)

À 22 h 38, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

Le greffier du Comité

Marie Carrière

Greffier de Comité

G.A. Sandy Birch

Les greffiers de Comité

Robert Normand

Marc Bosc

Susan Baldwin

Bill Farrell

Eugène Morawski

Carol Chafe

Bernard Fournier

Roger Préfontaine